

Benny Doesn't Like to be Hugged

By Zetta Elliott

Illustrated by Purple Wong

A Benny no le gusta que lo abracen

Por Zetta Elliott

Ilustrada por Purple Wong

Benny likes trains that chug along the track.

A Benny le gustan los trenes que traquetean en una vía.

Benny likes to eat seedless grapes for his snack.

A Benny le gusta comer uvas sin semillas para su merienda.

Benny likes to play with quiet kids like Miko and Zach.

A Benny le gusta jugar con niños tranquilos como Miko y Zach.

But Benny doesn't like to be hugged.

Pero a Benny no le gusta que lo abracen.

Benny likes cupcakes that aren't covered in sprinkles.

A Benny le gusta pastel sin chispas.

Benny likes clothes that don't have any wrinkles.

A Benny le gusta ropa sin arrugas.

Benny can name the brightest star – and he knows why it twinkles.

Benny puede nombrar la estrella más brillante – y él sabe porque brilla.

But Benny doesn't like to be hugged.

Pero a Benny no le gusta que lo abracen.

Sometimes Benny cries when the room gets too loud.

A veces Benny llora cuando hay demasiada bulla.

Sometimes he twirls away from the rest of the crowd.

A veces gira del resto del grupo.

When I tell a joke, Benny doesn't always smile.

Cuando cuento una broma, a veces él no sonrío.

And he can act fussy every once in a while.

Y puede ser quisquilloso de vez en cuando.

But Benny's my best friend and I like him a lot.

Pero Benny es mi mejor amigo y me gusta mucho él.

If he needs things done a certain way, I don't give it a second thought.

Y si él necesita que las cosas estén hechas de cierta manera, no lo pienso ni un segundo.

Because true friends accept each other just the way they are.

Porque verdaderos amigos se aceptan unos a otros como son.

And being different is what makes us unique – like a snowflake or a star!

Y ser diferente es lo que nos hace únicos – como un copo de nieve o una estrella!